

ma ville

142 - JUILLET/AOÛT 2016

Le magazine d'information de la ville de Montauban

DOSSIER MUSÉE INGRES : L'ENTRÉE DANS LE XXI^e SIÈCLE



Ville de
Montauban



VIVEZ UNE MAGIC XPERIENCE !

Téléchargez l'application MAGIC XPERIENCE sur l'Apple Store et Google Play, puis visitez la couverture de ce magazine... une surprise vous attend !

Pour en savoir plus, rendez-vous en p.19

 **Magic
Xperience**
magic-xperience.com

I édito



LE DOUX PARFUM DE L'ÉTÉ

À l'heure où vous lisez ces quelques lignes, Montauban vibre enfin au soleil et au rythme des festivités de l'été. L'arrivée de la 6^e étape du Tour de France a plongé la ville dans une effervescence non dissimulée ! La 2^e édition du festival Montauban en Scènes, entièrement portée par la Ville, bat son plein dans le bel écrin du jardin des Plantes pour le « In » et sur les différentes scènes du cœur de ville pour le « Off ». De nombreux festivaliers profitent de la programmation riche et éclectique mêlant musique, danse et arts de rue. Jusqu'au 17 juillet, nous vous y attendons encore nombreux cette année !

Établissement culturel phare de notre cité, visité chaque année par des touristes venus du monde entier, le musée Ingres fermera ses portes dès janvier 2017 pour une durée de trois ans afin de subir des travaux de rénovation. Votre magazine y consacre un dossier complet. C'est en pensant à l'avenir que nous avons opté pour ces investissements. À la suite de ces travaux d'envergure,

le musée Ingres entrera dans le XXI^e siècle, participant pleinement au rayonnement culturel de la Ville au niveau régional, national et international, pour une cité d'Ingres qui n'aura jamais aussi bien porté son nom. Pendant la durée des travaux, tous les établissements culturels de la ville s'associent pour continuer à faire vivre « hors-les-murs » les riches collections du musée au cours d'expositions et d'événements. Avant de fermer temporairement ses portes, le musée Ingres propose une dernière exposition exceptionnelle consacrée à Bourdelle et à un aspect méconnu de son œuvre : la photographie.

Pays de culture et d'agriculture, la ville de Montauban est aussi pays de Cocagne et n'oublie pas ses racines rurales avec le rendez-vous familial et professionnel incontournable du mois d'août : Bienvenue à la campagne les 20 et 21 août. Un rendez-vous qui vous permettra de goûter au meilleur de notre terroir et à ses produits succulents.

Pour savourer cette saison estivale, le Guide de l'été, partenaire indispensable de vos vacances, vous éclairera sur les multiples propositions culturelles, sportives, gourmandes ou de détente proposées cet été dans votre cité et ses alentours.

Je vous souhaite à toutes et tous de bonnes vacances et un très bel été à Montauban ! ■

Brigitte Barèges, Maire de Montauban

ma ville



UN CARNAVAL COLORÉ
POUR LES ALSH | P.04



FRANCE-MAROC : UN ÉCHANGE
INTERCULTUREL ET SOLIDAIRE | P.05



UNE RÉUSSITE POUR LA 2^e ÉDITION
DU TRIATHLON | P.09

SOMMAIRE

- P.02 | Édito de M^{me} le Maire
- P.03 | Arrêts sur images
- P.04-05 | Générations
- P.06 | Économie
- P.07-08 | Territoire
- P.09 | Sports

**P.10 à 14 | Dossier du mois
Musée Ingres :
l'entrée dans le XXI^e siècle**

- P.15-16 | Vie des quartiers
- P.17-18 | Travaux
- P.19 à 20 | Culture
- P.21 | Agenda
- P.22 | Infos pratiques
- P.23 | Expressions

01

arrêts sur images



Brigitte Barèges, Maire de Montauban, et Simon Elfassy, Maire de Yoqneam, ont signé la charte de jumelage entre les deux villes.

01

Une délégation de la ville israélienne de Yoqneam était en visite du 30 mai au 3 juin 2016 à Montauban. Mis en place depuis 1988, le jumelage entre les deux villes est devenu officiel le 31 mai avec la signature de la charte de jumelage par Simon Elfassy, Maire de Yoqneam, et Brigitte Barèges, Maire de Montauban. De nombreux projets de coopération et d'actions conjointes autour de valeurs communes sont à venir entre les deux villes dans les domaines culturel, social, touristique et économique.

02



Lors de la Fête du vélo, 250 cyclistes ont franchi la ligne d'arrivée un mois avant l'arrivée du Tour.

02

À près d'un mois de l'arrivée du Tour à Montauban, 250 cyclistes se sont réunis **le 4 juin lors de la Fête du vélo**. Randonnée sur les 70 derniers kilomètres de l'étape, démonstrations de trial et de big air... l'occasion de bien fêter le vélo sous toutes ses formes avant d'accueillir l'arrivée de la 6^e étape du Tour de France au cours Foucault le 7 juillet prochain. Une belle répétition générale en présence de tous les clubs cyclistes de la ville.

03



Les élus de la Ville et les agents de la Police municipale se sont recueillis en mémoire des policiers assassinés.

03

À l'initiative de la Police nationale et municipale, une minute de silence a été respectée le mercredi 15 juin à 12h dans la cour de l'Hôtel de Ville. L'ensemble des élus de la Ville et des membres des forces de Police a rendu hommage aux deux policiers assassinés à leur domicile à Magnanville (78) le lundi 13 juin 2016. Après ce moment de silence et de recueillement, *La Marseillaise* a été entonnée.

04

Comme chaque année, **la musique était en fête le 21 juin**. Avec l'arrivée de l'été, des milliers de Montalbanais ont pu assister à divers concerts proposés dans toute la ville. Entre reprises des années 60 à 90 et mix électro, il y en avait pour tous les goûts. Une belle mise en bouche avant d'entamer les festivités de Montauban en Scènes dès le 1^{er} juillet.

04



Sur diverses scènes réparties dans la ville, les groupes se sont enchaînés pour fêter la musique.

LE CHANT À L'HONNEUR POUR LES SENIORS



Des choristes de Bressols et Montauban ont offert un beau spectacle aux résidents des Saules.

Du 23 au 29 mai, la résidence EHPAD des Saules accueillait l'opération « **Chantons à tout âge** ». Pendant cette semaine, différentes chorales montalbanaises sont venues porter joie, dynamisme et chaleur humaine aux résidents. Professionnels de santé, chorales, bénévoles, associations... tous se sont mobilisés pour mettre en avant l'intérêt de la musique, ses bienfaits et ses vertus. On le sait peu, mais le chant réactive la mémoire chez les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer et de troubles apparentés. Les résidents ont beaucoup apprécié la variété des répertoires proposés tout au long de la semaine. Certains n'hésitant pas à pousser la chansonnette... ■

EHPAD des Saules

2, rue des Saules 82000 Montauban

Tél. : 05 63 26 72 67 | dsaos@edenis.fr

LE SERVICE LOGEMENT DU BUREAU INFORMATION JEUNESSE, POUR UN ACCOMPAGNEMENT PERSONNALISÉ

Le baccalauréat en poche, il est temps maintenant de chercher un appartement, traduisant enfin cette fameuse indépendance tant attendue par les futurs étudiants. Se pose alors un certain nombre de questions : par où commencer ? Où chercher ? Comment éviter les pièges ? Combien tout cela va me coûter ?

Au **BIJ** (Bureau Information Jeunesse), l'**accompagnement des jeunes en recherche de logement** se traduit par une information pratique générale (Quel logement ? Comment remplir le bail ? Que comprennent les charges ?) et/ou une information plus ciblée (Quelles sont les aides possibles ? Comment faire sa demande d'aide au logement auprès de la CAF ? Comment trouver un garant ?).

Cet accompagnement est renforcé par la possibilité d'obtenir des outils pertinents liés à la prise d'un logement et le prêt d'un ordinateur pour la consultation des offres. De plus, le BIJ est relais CAF, ce qui permet aux jeunes de bénéficier d'un accompagnement pour compléter leur dossier d'aide au logement, en ligne ou en version

papier. Une fois le dossier complété, le BIJ s'engage à le transmettre à la CAF gratuitement et en recommandé. ■



Jean-François Garrigues,
Conseiller municipal
délégué à l'animation jeunesse

« Vous pouvez également consulter directement les **offres de logement** sur le site du BIJ et du CRIJ Midi-Pyrénées. Le site Internet de la ville de Montauban (www.jeunesse.montauban.com) met également à disposition un espace dédié où vous pourrez retrouver toutes les annonces locatives de propriétaires privés sur Montauban. »

Bureau Information Jeunesse du Grand Montauban et de Tarn-et-Garonne (2, boulevard Édouard Herriot 82000 Montauban)
Tél. : 05 63 66 32 12 | www.bij82.fr | contact@bij82.fr.

Ouvert au public du mardi au vendredi de 9h à 17h sans interruption.

UN CARNAVAL COLORÉ POUR LES ALSH

Le mercredi 25 mai, les centres de loisirs (ALSH) du Grand Montauban fêtaient leur carnaval après plusieurs reports successifs dus aux caprices de la météo. Pour cette 10^e édition, près de 400 enfants venus des communes de l'agglomération s'étaient déguisés sur le thème des contes et légendes. Au son des tambours, les rues de Montauban depuis l'esplanade des Fontaines jusqu'à la place Nationale ont vu un défilé festif et haut en couleur. ■



FRANCE-MAROC : UN ÉCHANGE INTERCULTUREL ET SOLIDAIRE

Depuis fin 2014, la Direction du Développement Social Urbain et la Direction Sports et Jeunesse du Grand Montauban accompagnent la junior association « **Solidarité United 82** » autour d'un **projet d'échange interculturel et solidaire France-Maroc**. Une quinzaine de jeunes de 15 à 17 ans s'est mobilisée pour ce projet mêlant solidarité, développement durable et engagement citoyen. Le mercredi 25 mai au centre social La Comète, les jeunes montalbanais mobilisés ont pu présenter leurs différentes réalisations, dont notamment un coffret musical retraçant un travail de mémoire sur le parcours migratoire de leurs familles et la suite de leur projet lors d'une exposition en présence de Brigitte Barèges, Maire de Montauban et **Laurence Pagès**, Adjointe au Maire déléguée à la politique sociale. Au cours de cet échange, un groupe de jeunes musiciens marocains a été accueilli à Montauban en août 2015. Les jeunes montalbanais feront de même lors d'un voyage prévu à la fin du mois d'août à Larache (Maroc). ■



Brigitte Barèges, Maire de Montauban, et Laurence Pagès, Adjointe au Maire déléguée à la politique sociale, entourées des membres de l'association « Solidarité United 82 ».

UNE SORTIE NATURE INTERGÉNÉRATIONNELLE



Le domaine de Gazania à Labastide-du-Temple a été le cadre d'une balade intergénérationnelle.

Mercredi 8 juin, le Conseil Municipal Jeunes et les seniors de la MAPA de Sapiac se sont donnés rendez-vous pour une balade intergénérationnelle à la découverte du domaine de Gazania à Labastide-du-Temple. Les participants ont pu visiter les serres tropicales peuplées d'oiseaux plus exotiques les uns que les autres ! L'occasion d'un beau moment de convivialité.

Depuis plusieurs années une dizaine de jeunes de la commission solidarité du Conseil Municipal Jeunes, âgés de 10 à 15 ans, sensibles à la question de l'isolement des personnes âgées, s'impliquent auprès des seniors en développant plusieurs initiatives à leur égard dont notamment des contacts avec des structures de personnes âgées. De nombreux échanges intergénérationnels autour de thématiques telles que le conte, les décorations de Noël ou de Pâques, les crêpes, les lotos ou le karaoké ont déjà eu lieu à plusieurs reprises. Cette rencontre du 8 juin s'inscrit dans cette démarche. ■

2016-2017 : UNE NOUVELLE SAISON DYNAMIQUE POUR LES SENIORS



Clarisse Heulland,

Adjointe au Maire déléguée à la politique de solidarité envers les seniors

« La traditionnelle Rentrée des Seniors 2016 se déroulera au Marché Gare les mercredi 14 et jeudi 15 septembre 2016. Les seniors pourront découvrir le nouveau programme d'animations et rencontrer les partenaires associés à cette manifestation pour les orienter et les conseiller. »

De nombreux temps forts marqueront cette nouvelle saison 2016-2017. Un très beau spectacle pour la Semaine Bleue à Eurythmie fera revivre les années yé-yé. En première partie, la chorale intergénération donnera le ton du thème national 2016 : « **À tout âge : soyons société !** ». Des orchestres dynamiques viendront animer les traditionnels bals tout au long de l'année, de belles sorties touristiques et culturelles amèneront nos seniors vers de nouveaux horizons... Venez nombreux les 14 et 15 septembre au Marché Gare. ■

Attention le règlement intérieur encadrant l'ensemble des animations du Pôle Seniors a changé. Pour réactiver la carte d'adhérent et pour toute nouvelle inscription au Pôle Seniors, un justificatif de domicile de moins d'un an sera demandé.



Comme tous les ans, la rentrée des Seniors aura lieu au Marché Gare.

LA COUCHEUSE D'ENTREPRISES BGE* DU GRAND MONTAUBAN : LA CRÉATION D'ENTREPRISE EN TOUTE SÉCURITÉ

Lancer son entreprise est un parcours semé d'embûches. Face à ce constat, le Grand Montauban propose un dispositif original aux porteurs de projets : la couveuse d'entreprises. Ce dispositif permet de tester son activité et sécuriser son parcours avant de se lancer.

La couveuse d'entreprises permet à toutes les personnes ayant un projet d'entreprise, et qui éprouvent le besoin de mesurer leurs capacités à entreprendre ou souhaitent tester leur idée, de bénéficier de conseils et d'accompagnement pour réussir.

Au sein de cette couveuse, le porteur de projet va disposer d'un statut pour réaliser son activité. Il se retrouve dans les **conditions réelles du chef d'entreprise tout en bénéficiant de conseils personnalisés** et de formations en gestion, comptabilité ou développement commercial. 88% des personnes qui bénéficient du service retrouvent une activité professionnelle à travers la création de leur propre entreprise ou via un retour à l'emploi en tant que salarié.

En 2015, 22 entrepreneurs ont bénéficié du dispositif, dont 10 nouveaux intégrés en cours d'année. Parmi ces 22 entrepreneurs, 6 ont créé leur entreprise en 2015. ■

PROCHAINES RÉUNIONS

Pépinière d'entreprises du Grand Montauban (35, av. du Danemark, Montauban) : le 8 juillet et le 19 août de 9h à 10h30.

Montauban Unal (110, av. Marcel Unal) : le 25 juillet et le 6 septembre de 9h à 10h30.

+ d'infos : BGE Tarn-et-Garonne ; 118, avenue Marcel Unal

Contact : Rodolphe Pons, responsable territorial

05 63 21 01 09 | bge82@creer.fr | www.creer.fr

Pour intégrer la couveuse d'entreprises, il est conseillé de participer à une réunion d'information et de s'inscrire sur : www.couveuse.net.

**Le BGE est un réseau associatif qui soutient la création d'entreprise en accompagnant les entrepreneurs dans toutes les étapes : de la création au développement de l'entreprise.*



Alexandre Vergé, créateur de l'entreprise Cryosud, passé par la couveuse en 2014 et 2015.

« Mon passage au sein de la couveuse d'entreprise m'a permis de gagner en confiance. Avec l'aide du personnel encadrant très compétent de la couveuse, j'ai pu mieux appréhender la gestion d'entreprise, notamment tout ce qui ne concerne pas mon cœur de métier. »

Au moment de créer son entreprise, Alexandre Vergé s'est tourné vers la couveuse d'entreprise BGE du Grand Montauban, afin de bénéficier d'un accompagnement renforcé et de tester son activité. S'en est suivie la création de son entreprise

Cryosud en septembre 2015, spécialisée dans la conception, la gestion de projets et la maintenance de systèmes cryogéniques.

Son entreprise est aujourd'hui installée au sein du Grand Montauban, à Lamothe-Capdeville.

7^e ÉDITION DES TROPHÉES DE L'ÉCONOMIE



Pour sa 7^e édition consécutive, le Grand Montauban Communauté d'Agglomération et l'ensemble des partenaires cosignataires de la feuille de route « Grand Montauban 2020 » organisent les Trophées de l'Économie 2016. Toutes les entreprises de tous secteurs d'activités implantées sur le territoire du Grand Montauban peuvent participer. **5 TROPHÉES SONT PROPOSÉS :**

■ **Trophée Création – Reprise** (entreprise créée ou reprise depuis moins de 2 ans) : ce trophée a pour but de promouvoir la création d'entreprise, de valoriser les créateurs et de récompenser leurs projets. Il peut également concerner la meilleure reprise d'entreprise qui participe au dynamisme économique du territoire.

■ **Trophée de l'innovation et des nouvelles technologies** : récompense toute entreprise initiant un nouveau produit, concept, un nouveau service, une nouvelle forme de management...

■ **Trophée artisans, commerces, tourisme** : récompense les artisans, commerçants ou professionnels du tourisme qui se sont distingués en 2016.

■ **Trophée initiative locale** : récompense les initiatives les plus méritantes du territoire, que ce soit une expérience, une innovation, une créativité en matière de développement local et territorial.

■ **Trophée coup de cœur du jury** : attribué à une des entreprises candidates, toute catégorie confondue, par les membres du jury.

Chaque entreprise peut concourir à 2 catégories. Les inscriptions sont possibles à partir du 13 juillet sur le site Internet du Grand Montauban www.grandmontauban.com. La grande soirée de gala aura lieu le **jeudi 1^{er} décembre 2016 à 18h30 à Eurythmie**. ■



Thierry Deville, 1^{er} Vice-président de l'Agglomération, Adjoint au Maire en charge de l'économie

« Les Trophées de l'Économie sont devenus un rendez-vous très attendu des chefs d'entreprises de l'agglomération montalbanaise, permettant de saluer la créativité, l'ambition, l'innovation et le dynamisme de nos entrepreneurs. »



FAMILLE À ÉNERGIE POSITIVE : LE BILAN

Le défi Famille à Énergie Positive, débuté le 1^{er} décembre 2015, s'est clôturé le 30 avril. 40 familles ont participé à ce projet au sein du Grand Montauban.

Une quinzaine de participants étaient présents à chaque réunion grand public, et sept agents de la collectivité les ont également suivis tout au long de leur expérience. Les trois réunions techniques, animées par l'Espace Info Énergie, ont permis d'apporter de nombreuses astuces sur le chauffage et l'eau chaude sanitaire, l'électricité spécifique et l'éclairage dans les foyers, pour économiser l'énergie au quotidien. Au niveau national, 7 600 foyers étaient inscrits au défi. En moyenne, **l'économie réalisée représente 11,2 %, soit une économie pour les familles de 200 €**. 6,4 millions de kWh ont donc été économisés, correspondant à l'équivalent de la consommation de 400 logements. La réunion de clôture du projet, qui se tenait à l'Ancien Collège le samedi 4 juin, a permis de présenter ces résultats, d'inciter les

familles à participer au défi de l'année prochaine, et de remercier les participants locaux pour leur implication exemplaire.

Le site www.grand-montauban.familles-a-energie-positive.fr permet à ceux qui le souhaitent de relever leurs compteurs et de s'inscrire pour la prochaine saison du défi. ■

+ d'infos : contacter Alexia Bonhomme au 05 63 22 13 46 ou par e-mail à abonhomme@ville-montauban.fr



Marie-Claude Berly,

Adjointe au Maire de Montauban,
déléguée au développement durable
et à l'environnement.

« Au niveau du Grand Montauban, les familles inscrites ont réalisé des économies en énergie et en eau équivalentes à 4 logements, soit 16 000 kWh et 123 076 litres d'eau économisés. »

MANIFESTATIONS AGRICOLES : UN AVENIR TOUT EN NOUVEAUTÉS

Une page des manifestations agricoles s'est tournée le 25 mai lors de la table ronde visant à délimiter le périmètre d'intervention de chaque manifestation en présence des organisateurs de « **Bienvenue à la campagne** » (Chambre d'agriculture du Tarn-et-Garonne) et du « **Concours Agricole** » (Association départementale pour l'organisation des manifestations agricoles). Réunis à la demande de Brigitte Barèges, Présidente du Grand Montauban, et Michel Weill, Vice-président, la réunion s'est conclue autour d'une nouvelle organisation des manifestations agricoles. Dès cette année, les concours de bétail et de chevaux lourds auront lieu lors de Bienvenue

à la campagne les 20 et 21 août. À partir de 2017, la manifestation se tiendra le 4^e week-end de septembre. La Chambre d'agriculture sera l'organisatrice, avec le soutien financier à parité de la Ville et du Département. Concernant le **Concours Régional Agricole**, Brigitte Barèges a confirmé qu'elle acceptait d'accorder le **cours Foucault les 14, 15 et 16 octobre**. Les animaux resteront bel et bien présents lors de ce rendez-vous avec une ferme pédagogique et quelques beaux spécimens. Des producteurs locaux du réseau Bienvenue à la Ferme viendront également animer cette vitrine de l'agriculture en Tarn-et-Garonne. Comme le rappelle Jean-Paul Rivière, Président de la Chambre

d'agriculture, « nous avons besoin de ces manifestations agricoles pour défendre nos métiers d'agriculteurs, chaque jour attaqués de toutes parts ». ■



BIENVENUE À LA CAMPAGNE 2016

Les 20 et 21 août, rendez-vous à la ferme de Bexianis à Montbeton pour la 8^e édition de Bienvenue à la campagne. Pour sa dernière édition au mois d'août, vous pourrez retrouver le battage et labour à l'ancienne, de nombreux produits locaux à déguster, une ferme pédagogique et l'incontournable bœuf à la broche. Les concours de bétail et de chevaux de trait promettent l'exposition d'animaux tous plus beaux les uns que les autres. En famille, tous à la campagne pour cet incontournable de l'été montalbanais !



DRIVE FERMIER, UNE BELLE RÉUSSITE

Le Drive Fermier 82 fêtera bientôt ses 4 ans d'existence !

Véritable pionnier au niveau national*, le concept du Drive Fermier 82 repose sur la vente directe de produits de saison **issus des fermes de 38 producteurs du Tarn-et-Garonne** dans deux points relais à Aussonne et Albasud via le site Internet www.drive-fermier-82.fr. En passant commande sur la plateforme avant le mercredi minuit, vous êtes sûr de pouvoir récupérer des produits frais comme des fruits, légumes, produits laitiers ou encore viandes dès le vendredi. Le drive rencontre un succès qui ne cesse de s'accroître avec près de 100 commandes par semaine. En adhérant à cette initiative, les consommateurs privilégient les produits locaux, le circuit court et l'agriculture de qualité. ■

*70 initiatives de ce genre sont aujourd'hui recensées en France.



200 écoliers montalbanais ont réalisé 9 sculptures sur le thème des fruits et légumes.

UNE FÊTE SOUS LE SIGNE DES FRUITS ET DES LÉGUMES

À l'occasion de la 12^e édition de la **Fête des Fruits et des Légumes Frais** portée par Interfel et soutenue par la Ville, Montauban a été sélectionnée pour accueillir sur l'esplanade des Fontaines, une chasse au trésor gourmande et un pique-nique géant. Cette journée placée sous le signe du plaisir, du partage et de la découverte des fruits et des légumes de saison était le rendez-vous de tous les petits gourmets et des grands gourmands ! En tout, pas moins de 185 enfants ont pu participer à cette chasse au trésor en compagnie de Frutti, mascotte de l'évènement, et découvrir des recettes originales, savoureuses et colorées. Après avoir effectué les trois ateliers culinaires proposés, les enfants étaient invités à voter pour leur sculpture préférée parmi les 9 sculptures réalisées par 200 écoliers montalbanais sur le thème des fruits et des légumes. **L'école Louis Aragon**, grande gagnante du concours a d'ailleurs remporté des ateliers culinaires, des kits cuisines à utiliser pour ses animations périscolaires. Parce que toutes les sculptures étaient réussies, une peluche à l'effigie de la mascotte « Frutti » a également été remise à tous les apprentis sculpteurs. ■



Brigitte Barèges, Maire de Montauban, et Aurore Kothé, Adjointe au Maire déléguée aux affaires scolaires, ont visité les différents ateliers culinaires en présence de Sophie Vidal, diététicienne, et de Valérie Séné, directrice marketing et communication d'INTERFEL.

DES AIDES POUR RÉNOVER OU AMÉLIORER L'HABITAT

Des aides financières existent pour permettre aux propriétaires privés de réaliser des travaux d'amélioration de leur logement. Parmi elles, les aides de l'Anah (Agence nationale de l'habitat). C'est le service habitat du Grand Montauban qui instruit les dossiers de demande de subvention.

LES PROPRIÉTAIRES OCCUPANTS

Ces subventions s'adressent notamment aux propriétaires occupant leur logement qui respectent certaines conditions de ressources. Les travaux doivent permettre d'améliorer les performances thermiques du logement (isolation, chauffage, système de ventilation...)* ou de maintenir une personne en situation de perte d'autonomie dans son lieu de vie.

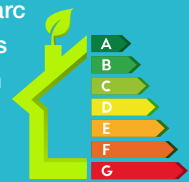
LES PROPRIÉTAIRES BAILLEURS

Des financements sont également mobilisables pour les propriétaires bailleurs qui souhaitent remettre sur le marché locatif des logements dégradés. Les demandes sont étudiées en commission selon des critères de localisation (centre-ville et centres bourgs prioritaires) mais aussi en fonction de l'état de dégradation de l'immeuble.

En contrepartie de subventions importantes représentant 25 à 50 % d'une partie des travaux, le bailleur s'engage à pratiquer un loyer conventionné auprès de locataires répondant à des critères de ressources. Ce dispositif dit « Borloo ancien » permet en outre de défiscaliser les revenus locatifs à hauteur de 60 %. ■

+ d'infos : **Service habitat au 05 63 22 50 50.**

En 2016, fidèle à sa volonté d'amélioration de l'offre de logement, le Grand Montauban a programmé la requalification de 83 logements du parc privé : 15 logements de propriétaires bailleurs conventionnés et 68 logements occupés par leurs propriétaires au titre de la lutte contre la précarité énergétique ou de l'aide pour l'autonomie de la personne. L'état prévoit un financement de 667 414 € pour le parc privé, ainsi que 110 000 € d'aides du Fonds d'Aide à la Rénovation Thermique. Sur son budget en faveur du logement social, le Grand Montauban consacre 266 627 € pour l'habitat privé.



*Les aides concernent les propriétaires occupant leur logement depuis au moins 2 ans - les nouveaux propriétaires en périmètre prioritaire (centre-ville de Montauban et centres bourgs de l'agglomération) peuvent néanmoins déposer un dossier dès la première année d'acquisition.



Remise des prix aux différentes catégories en présence de Pierre-Antoine Levi, 1^{er} Adjoint au Maire de Montauban, de Bernard Pécou, Adjoint au Maire délégué aux sports, de Jean Tekpri, Adjoint au Maire délégué à l'amélioration du cadre de vie dans les quartiers, et de Laurent Jalabert, ancien coureur cycliste professionnel.

TRIATHLON : UNE 2^e ÉDITION RÉUSSIE

Natation, cyclisme et course à pied... voilà les trois épreuves qu'ont enchaînées les **800 sportifs réunis** les 28 et 29 mai pour la 2^e édition du triathlon de Montauban. Et enchaîner ces trois disciplines n'est pas chose aisée ! Le samedi 28 mai, la course des enfants catégories 8-11 ans et 12-15 ans inaugurait ce week-end sportif dans les eaux et sur les berges de Port Canal. Le dimanche, c'était au tour des adultes de sauter dans le grand bain au Club Nautique, puis de monter en

selle et enfin de courir jusqu'à la ligne d'arrivée. Le **championnat de France militaire**, qui avait lieu pendant la course, a offert un beau spectacle. À noter l'excellent résultat de l'équipe relais d'Ingréo, terminant 1^{ère} du classement. Pour clôturer cette édition réussie, les différentes récompenses ont été remises en présence d'élus de la Ville. Dès 2017, la date du triathlon va changer pour ne plus coïncider avec le week-end de la fête des mères. ■



© Joëlle Faure

VOTRE ÉTÉ À INGRÉO

Quoi de mieux pour se rafraîchir pendant l'été que de venir profiter des 2 700 m² de surface aquatique du complexe Ingréo ? Tout au long de l'été, des structures gonflables seront mises en place les lundis de 10h à 18h45. Vous pourrez vous essayer au parcours aquatique installé dans le bassin de 25 mètres ou, pour ceux qui préfèrent sortir de l'eau, pratiquer le football ou le rugby sur les espaces de plein air. ■

INGRÉO Complexe aquatique

Boulevard Édouard Herriot – 82000 Montauban

Tél. : 05 63 20 03 48 ou ingreo@vert-marine.com.

UNE TRÈS BELLE 5^e PLACE POUR NICOLAS COURBIÈRE



Pour sa 1^{ère} participation aux championnats de France Élite d'athlétisme, du 24 au 26 juin 2016 à Angers, Nicolas Courbière, licencié au Montauban Athlétisme, a terminé à une très belle cinquième place lors du 400 mètres. Une 1^{ère} pour un athlète montalbanais ! Pour se hisser en finale, il s'est imposé dans sa série, réalisant le 4^e temps toutes séries confondues avec 47"26. Toutes nos félicitations à Nicolas qui a fièrement porté les couleurs de la Ville lors de ces championnats nationaux. Déjà champion d'Europe avec le relais français espoir, le jeune et talentueux athlète en constante progression devrait être au rendez-vous des

prochaines échéances européennes, et pourquoi ne pas rêver des JO de Tokyo dans 4 ans... C'est tout le mal qu'on lui souhaite ! ■

LES 3 ET 4 SEPTEMBRE, FÊTEZ LE SPORT !

Véritable vitrine du sport à Montauban, la Fête du sport et des loisirs inaugure comme chaque année la saison sportive. Les 3 et 4 septembre, l'esplanade des Fontaines accueille la 30^e édition organisée par l'OMEPS (Office Municipal d'Éducation Physique et du Sport) et la ville de Montauban. Près de 70 clubs vous présentent toute l'offre sportive de la ville. Avidé de nouvelles disciplines ? Vous souhaitez vous initier à un nouveau sport ? Jeux gonflables, démonstrations, animations, initiations, tout est là pour promouvoir et encourager la pratique sportive. Qui sait, l'âme d'un champion d'escalade, de tir à l'arc ou de jiu-jitsu sommeille peut-être en vous...

Nouveauté cette année, le vendredi 2 septembre à 20h, une course pédestre de 10 km en individuel ou relais (2x5 km) dans les rues de Montauban est organisée par le Comité départemental d'athlétisme. ■

+ d'infos sur la course de 10 km :

Comité départemental d'athlétisme

Tél. : 06 85 82 65 15



DOSSIER

MUSÉE INGRES : L'ENTRÉE DANS LE XXI^e SIÈCLE

Fleuron de la culture montalbanaise, le musée Ingres va faire peau neuve ! Dès le mois de janvier 2017, et pour une durée de 36 mois, le musée va connaître d'importants travaux de modernisation pour l'ancrer dans le XXI^e siècle. Pendant ces travaux, les établissements culturels de la ville s'associent pour permettre aux visiteurs de continuer à admirer les collections du musée Ingres grâce aux manifestations organisées hors-les-murs.

Avant sa longue fermeture, le musée Ingres propose une exposition inédite. *De bruit et de fureur, Bourdelle sculpteur et photographe* aborde une facette méconnue du travail de l'artiste montalbanais : la photographie.



© Dominique Viet

BRIGITTE BARÈGES, Maire de Montauban

« Nous avons fait le choix d'opter pour ces investissements qui préparent l'avenir et renforcent l'attractivité du territoire. »



Notre ville se situe au cœur de la troisième région française en terme d'accueil de touristes. Son patrimoine et sa douceur de vivre ont permis de recevoir le label Grands Sites de Midi-Pyrénées. Véritable fleuron de la culture à Montauban, le musée est appelé

à jouer pleinement son rôle dans le rayonnement de la ville. Alors que nous subissons la baisse des dotations de l'État, nous avons fait le choix d'opter pour ces investissements qui préparent l'avenir et renforcent l'attractivité du territoire. Le patrimoine de la ville se trouvera pleinement ancré dans le XXI^e siècle et répondra aux attentes des nombreux touristes, la plupart

venus de l'étranger, qui visitent chaque année le musée et notre cité. Le musée se positionnera ainsi parmi les plus grands musées français du XXI^e siècle, offrant une muséographie moderne et contemporaine, pour une culture accessible à tous.

Avec près de 45 000 visiteurs annuels lors de ces dix dernières années, les travaux de rénovation du musée devraient permettre d'accroître ce nombre en proposant de nouveaux services et une muséographie entièrement repensée. L'esquisse de Bach Nguyen, architecte mandaté pour la réalisation de ce projet, prévoit une architecture répondant aux contraintes d'un Monument Historique, à la fois respectueuse du musée tout en intégrant des éléments contemporains. Pendant sa fermeture, les collections du musée seront toujours visibles « hors-les-murs ». D'une part, les établissements culturels de la ville proposeront des expositions les valorisant, d'autre part, grâce à un



ALAIN CRIVELLA Adjoint au Maire délégué à la Culture

« Le futur musée Ingres intégrera des éléments contemporains tout en respectant son architecture historique. »

dispositif de visite en 360°, chacun d'entre nous pourra découvrir l'ensemble des œuvres lors d'une balade virtuelle au sein du musée Ingres tel qu'il est aujourd'hui. Une merveille technologique mêlant devoir de mémoire et innovation.

UN MUSÉE, UNE HISTOIRE...

L'emplacement actuel du musée Ingres a toujours été stratégique depuis le Moyen Âge. Dès la fondation de Montauban en 1144, son château comtal protège l'accès au pont sur le Tarn. Durant la guerre de Cent Ans, une forteresse anglaise inachevée lui succède, la salle du Prince Noir en est aujourd'hui un témoin privilégié. Au XVII^e siècle, l'emplacement devient un haut-lieu de la résistance militaire protestante face aux armées catholiques royales. Vers 1660, lorsque l'évêque Pierre de Bertier décide de construire un nouveau

palais épiscopal, il se tourne naturellement vers ce site récemment démantelé. Dessiné par l'architecte royal Bernard Campmartin, sa position privilégiée est le symbole de la victoire catholique sur l'ancienne ville huguenote rebelle. Sa silhouette s'impose avec force aux visiteurs venus de Toulouse. Le bâtiment devient par la suite successivement le premier hôtel de ville de la municipalité née de la Révolution, puis le musée des Beaux-Arts. C'est grâce au don de Jean-Dominique-Ingres de plusieurs œuvres (peintures anciennes, vases

antiques, dessins, gravures, etc.) que la municipalité décide de créer le musée Ingres autour des œuvres de l'artiste et de celles d'un autre célèbre artiste montalbanais, Émile-Antoine Bourdelle.



© Montauban, musée Ingres



La salle Bourdelle, où trône l'Héraklès archer, sera réaménagée pour offrir un espace de visite plus fluide et agréable.

MUSÉE INGRES : DES NOUVEAUTÉS POUR 2019

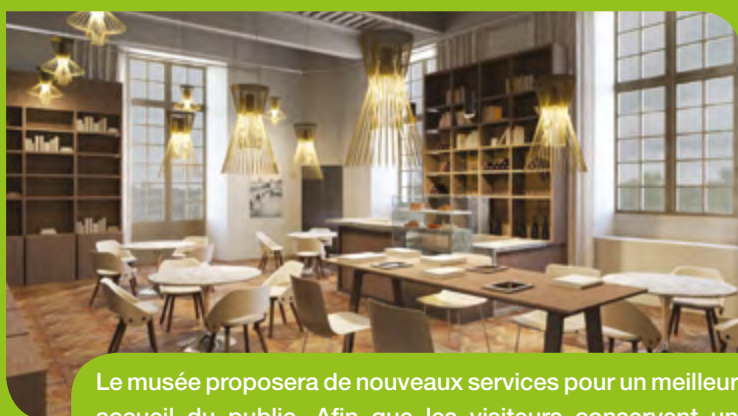
Dès janvier 2017, le musée Ingres entame sa mue. De grands travaux de rénovation vont débiter afin d'en faire un équipement culturel moderne et dynamique. La ville de Montauban fait le choix d'investir dans des infrastructures qui renforceront l'attractivité du territoire tout en défendant la culture accessible à tous. La rénovation permettra une réorganisation fonctionnelle des espaces, une présentation muséographique modernisée, et la création de nouveaux services.



Le musée s'agrandit : 700 m² supplémentaires seront accessibles au public. Pour cela, des pavillons d'accueil verront ainsi le jour dans l'actuelle cour, un module au 3^e étage permettra la conservation des dessins d'Ingres et accueillera un espace réservé au personnel. Le corps central du 2^e niveau sera restitué. À la fin des travaux, le musée s'organisera sur une superficie de près de 2 700 m².



Les collections seront mises en valeur au sein d'espaces modernes. La nouvelle muséographie reposera sur un parcours « en bouquet » fluidifié où vous pourrez choisir de privilégier Ingres, Bourdelle ou les expositions temporaires. Les œuvres seront à découvrir sous un nouveau jour grâce à des présentations innovantes faisant la part belle au numérique et au multimédia au cœur de nouvelles salles d'exposition permanentes.



Le musée proposera de nouveaux services pour un meilleur accueil du public. Afin que les visiteurs conservent un « souvenir » de leur passage dans notre belle cité d'Ingres, un espace détente accessible à tous, composé d'un salon de thé, d'une librairie et d'une boutique, prendra place au sein du musée. Deux nouveaux ascenseurs permettront d'accéder aux différents espaces du musée.

Les travaux du musée seront réalisés en deux phases. De janvier 2017 à fin 2019 : la première phase concernera la réalisation de l'accueil, la mise en accessibilité du bâtiment, la réfection des toitures et la réalisation de la nouvelle muséographie.

De 2020 à 2025 : la seconde phase de travaux concernera les travaux relatifs aux Monuments Historiques et à la muséographie.

CALENDRIER DES TRAVAUX DE LA PHASE A :

Janvier 2017 : fermeture du musée

Printemps 2017 : début des travaux

Fin 2019 : réouverture du musée au public

Coût des travaux de la phase A : 10 951 000 € TDC*
*toutes dépenses comprises.

LE MUSÉE INGRES HORS-LES-MURS

Avis aux amateurs d'arts, pendant les 36 mois de travaux les collections du musée Ingres ne resteront pas enfermées ! Elles vont en effet réussir à « s'échapper » grâce au projet « musée Ingres hors-les-murs ». Vous pourrez ainsi les admirer lors de différents événements culturels qui prendront place dans la ville, en France et même à l'étranger... **PRÉSENTATION.**

LES COLLECTIONS S'INSTALLENT À L'ANCIEN COLLÈGE

Dès 2017, l'Ancien Collège (rue du Collège) accueillera deux espaces dédiés au projet hors-les-murs. Sur plus de 300 mètres comprenant la chapelle au rez-de-chaussée, trois salles au 1^{er} étage et l'espace d'accueil du centre du patrimoine, les visiteurs pourront venir admirer des œuvres d'Ingres et Bourdelle. Ainsi, l'exposition dans la chapelle du rez-de-chaussée sera consacrée aux œuvres mettant en valeur le processus créatif d'Ingres, rassemblant de nombreux dessins et croquis conservés à Montauban. La collection « Ingres et les Modernes » permettra de découvrir, ou redécouvrir, le rôle joué par les créations de l'artiste sur les travaux et les œuvres d'artistes aux styles et techniques différents des 20^e et 21^e siècles. Le thème « musique et danse » permettra également d'aborder plusieurs genres à travers l'œuvre de Bourdelle.

De ses origines à nos jours, l'histoire du musée se dévoilera dans les salles d'exposition temporaire du centre du patrimoine au 1^{er} étage. Une maquette du futur musée permettra aux visiteurs de suivre les travaux en cours.



© Montauban, musée Ingres



© Montauban, musée Ingres

Ingres inspire les artistes contemporains. Ici, Stéphane Lallemand et La Grande Odalisque (2007) et Koya Abe avec After The Grand Odalisque (2009).



Le Petit Palais accueillera des collections du musée Ingres.

INGRES EN VOYAGE

À PARIS...

En 2018 pendant sa période de fermeture, le musée Ingres se déplace à Paris. Lors de l'exposition « **Le musée Ingres de Montauban à Paris** », une partie des collections du musée sera exposée au musée du Petit Palais.

... ET MILAN

Une exposition retraçant les liens qui existent entre Ingres et l'Italie, pays dans lequel il a vécu pendant 24 années, et composée des collections montalbanaises et de prêts de musées français, sera visible au Palazzo Reale de Milan pendant l'hiver 2018.

360°

UN MUSÉE EN 360°

Visiter le musée pendant sa fermeture ? Rien de plus simple ! Pendant la durée des travaux, le musée pourra être visité virtuellement en 360°. Les collections, les plafonds, et les différentes salles seront visibles comme si vous y étiez. Sur des bornes présentes dans les différents établissements culturels de la ville, et sur Internet, le musée vous ouvrira ses portes... virtuelles !

Cette visite virtuelle sera disponible en fin d'année avant la fermeture du musée.

Des affiches emblématiques des expositions du musée seront exposées aux Archives municipales.



LES DIFFÉRENTS ÉTABLISSEMENTS CULTURELS DE LA VILLE ASSOCIÉS

Les Archives municipales accueilleront en 2017 ou 2018 une exposition « **Ça s'est passé au musée Ingres** », revenant notamment sur les 50 dernières années du musée. Les affiches emblématiques des expositions (entre 30 et 50) y seront présentées, tout comme les publications (colloques, catalogues d'expositions, etc.) les plus importantes du musée qui seront visibles en vitrines. Agents en poste, anciens conservateurs, anciens agents... Ceux qui ont fait et font le musée seront également mis en avant au travers d'entretiens enregistrés.

Le musée Ingres, le muséum d'histoire naturelle et la Mémo proposeront au 1^{er} semestre 2018 une exposition valorisant le **végétal dans nos collections** à la Mémo. Les créations numériques florales de l'artiste contemporain mexicain Miguel Chevalier entreront en résonance avec les peintures, gravures, broderies et autres faïences qui auront été choisies pour un mariage entre la création ancienne et contemporaine, traditionnelle et pixellisée.

La cité d'Ingres justifiera toujours plus son nom grâce à l'artiste Julien de Casabianca et son projet Outings. Celui-ci vise à faire sortir les

œuvres des musées et à les intégrer dans l'espace urbain grâce à des collages. Au début des années 2000, le premier collage de l'artiste reprenait le tableau *Mademoiselle Rivière* d'Ingres. Deux collages de très grands formats, puis cinq à six de tailles plus réduites, devraient voir le jour au cœur de la cité.



Les créations de Julien de Casabianca et Miguel Chevalier marieront moderne et contemporain.



DES TRAVAUX À SUIVRE DE TRÈS PRÈS !



Divers établissements de la Ville proposent à ceux qui le souhaitent de suivre l'avancée des travaux du musée. À l'**Office de Tourisme** et à l'accueil de l'**Ancien Collège**, des tablettes fixes à disposition des visiteurs présenteront le projet de rénovation et les informations actualisées des travaux. La **Maison du Crieur** accueillera un point d'information sur l'évolution des travaux de rénovation pendant 1 mois par an lors des 3 ans de travaux. En 2017, des photographies présentant les coulisses de la fermeture du musée seront exposées dans les vitrines des **Galleries Lafayette de Montauban**, ainsi qu'à la **gare SNCF**.

À SAVOIR

« DE BRUIT ET DE FUREUR, BOURDELLE SCULPTEUR ET PHOTOGRAPHE »

Avant sa fermeture, le musée Ingres, en partenariat avec le musée Bourdelle de Paris et Paris Musées, propose de découvrir une facette méconnue du travail de l'artiste montalbanais Emile-Antoine Bourdelle : la photographie.

C'est en fréquentant d'autres artistes comme Alexandre Falguière et sous l'œil aiguisé d'Achille Bouis, photographe et ancien conservateur du musée Ingres, qu'Emile-Antoine Bourdelle s'essaie à la photographie. Lors de la conception du Monument aux Morts, aux Combattants et aux Serviteurs du Tarn-et-Garonne de 1870-1871, monument en hommage aux combattants de la région, Bourdelle réalise un travail photographique important

avec près de 700 clichés du monument. 130 d'entre eux, encore jamais exposés, seront visibles du 24 juin au 9 octobre 2016 à Montauban au 1^{er} étage du musée dans la salle du violon et les trois salles de dessins, puis du 27 octobre 2016 au 29 janvier 2017 à Paris.

Tout au long de l'exposition plusieurs manifestations culturelles seront proposées : conférences, projections, lectures, concerts...

Horaires d'ouverture du musée :
ouvert tous les jours de 10h à 18h en juillet, août et septembre.

+ d'infos :
Musée Ingres :
19, rue de l'Hôtel de Ville - Montauban
05 63 22 12 91
museeingres@ville-montauban.fr
www.museeingres.montauban.com

RETOUR EN IMAGES SUR LA FÊTE DES VOISINS 2016

Le vendredi 27 mai, la convivialité était au rendez-vous dans les rues de Montauban à l'occasion de la Fête des voisins. Et cette année, vous étiez encore nombreux à descendre faire la fête dans les rues et quartiers montalbanais. 51 porteurs de projets ont répondu à l'appel lancé par le service Vie des Quartiers pour organiser ce moment de partage aux quatre coins de la ville. Comme chaque édition, la Ville accompagnait cette fête en apportant un soutien logistique grâce au prêt de matériel, à la fermeture de rues, et la remise de dotations aux porteurs de projets. De bon augure pour la 17^e édition l'an prochain ! ■



45 personnes se sont réunies
rue Paul Cézanne.



Le boulodrome quai Poult a offert une Fête des
voisins réussie pour les habitants du quartier.



Le cours Foucault a fêté ses voisins
comme il se doit !



Convivialité et échanges entre voisins
étaient au rendez-vous à Fonneuve.



Les habitants de Pater étaient encore nombreux
cette année pour la Fête des voisins.



Le parvis du théâtre a été le «théâtre»
d'une Fête des voisins réussie.



Les habitants du quartier Saint-Martial
attendent la prochaine Fête des voisins avec
impatience...



Une Fête des voisins intergénérationnelle
à la résidence du Fort.



Danielle Amouroux, Adjointe en charge de la Vie des quartiers, et Béatrice Kohler, déléguée du quartier du Carreyrat, lors d'une permanence de marché.



PERMANENCES DE QUARTIER DES ÉLUS DE LA VILLE

Soucieuse du fait que tous les Montalbanais puissent participer à la vie de leur cité, la ville de Montauban a mis en place différents dispositifs participant à l'exercice de la démocratie de proximité. Les permanences de quartier des élus de la Ville sont l'un d'entre eux.

Les permanences des élus de quartier sont suspendues pendant les mois de juillet et août. Les permanences sur les marchés de plein vent de la Ville s'arrêtent seulement pendant le mois d'août.

Les permanences reprendront en septembre aux lieux et horaires indiqués dans la rubrique Vie des Quartiers du site Internet de la ville de Montauban : www.montauban.com. ■

VOISINS VIGILANTS ET TRANQUILLITÉ VACANCES, SÉCURISEZ VOTRE CADRE DE VIE

S'appuyant sur la vigilance des habitants du voisinage, qui préviennent les forces de l'ordre en cas de présence suspecte, le dispositif « voisins vigilants », initié en juillet 2013 par Brigitte Barèges, permet de lutter contre les cambriolages, très nombreux en période de vacances, et la délinquance. Grâce à leurs signalements et leur vigilance, les « voisins vigilants » permettent d'améliorer la rapidité des interventions policières. Montauban compte désormais **201 voisins vigilants disséminés dans tous les quartiers de la ville.**

Si vous êtes absent de votre domicile pendant vos vacances, vos déplacements, ou autres, la police peut également surveiller votre habitation grâce à l'opération « tranquillité vacances ». En déclarant votre absence et votre départ de votre domicile, la Police municipale organise des tournées de surveillance à votre domicile. Vous pouvez vous déclarer via le site Internet de la ville : www.montauban.com ou contacter le **05 63 22 12 22**.

Pour devenir un voisin vigilant, appelez la Police municipale au 05 63 22 12 22.

Le 15 juin, les « voisins vigilants » se sont réunis lors d'une réunion d'informations en présence de Brigitte Barèges, Maire de Montauban, Christian Perez, Adjoint au Maire délégué à la politique municipale de sécurité publique, et des représentants de la Police nationale et municipale.



AGENDA DES ASSOCIATIONS DE QUARTIER

ASSOCIATION DE VERLHAGUET

Pétanque

Tous les vendredis de juillet et août à 20h30

COMITÉ DES FÊTES DE FALGUIÈRES

Fête annuelle

Le 23 et 24 juillet 2016

VIVRE À PECH BOYER

Repas champêtre **le samedi 23 juillet 2016**

Vide grenier **le dimanche 28 août 2016**

ASSOCIATION DE GASSERAS

Sortie à Bordeaux **le jeudi 25 août 2016**

Journée portes ouvertes **le mercredi 31 août 2016**

ASSOCIATION DU QUARTIER 13

Expo photo et vide grenier

Le dimanche 28 août 2016 de 8h à 18h - Cours Foucault

CARTE DES TRAVAUX

- Travaux en cours
- Travaux achevés

travaux |

ÉCOLE MATERNELLE BIRAC

Travaux d'extension
Travaux en cours jusqu'en août 2016



ÉCOLE PRIMAIRE FONNEUVE

Réaménagement de l'accès à la cours de récréation
Travaux en juillet et août 2016

BOULODROME DU MARCHÉ GARE

Travaux de réaménagement phase 2
Travaux en cours jusqu'en octobre 2016

CENTRE SOCIAL ISSANCHOU

Réaménagement intérieur
Travaux en cours jusqu'à mi-juillet

MUSÉE VICTOR BRUN

Rénovation murs et plafond de la salle de l'éléphant
Travaux commencés début mai, fin prévue mi-juillet

RUE DE LA RÉSISTANCE, RUE GILLAQUE, RUE FOURCHUE ET RUE DES SOUBIROUS BAS

Remplacement des bornes d'accès au centre historique
Travaux terminés fin juin

GYMNASE DE LA PALISSE

Rénovation thermique
Travaux commencés mi-juillet

GYMNASE OLYMPE DE GOUGES

Réfection du sol sportif suite à la tempête du 31/08/15
Travaux en cours jusqu'à mi-juillet

ÉCOLE PRIMAIRE PANASSIÉ

Réaménagement de l'accès à la cours de récréation
Travaux en juillet et août 2016

TRAVAUX SUR LES RÉSEAUX D'EAU

- Travaux d'extension du réseau d'assainissement chemin Deymié (travaux en cours jusqu'à fin juillet)
- Travaux sur les branchements d'assainissement chemin de la Margue (travaux à compter du lundi 27 juin pour une durée d'un mois et demi)
- Travaux de mise en séparatif du collecteur Nord - avenue Jean Moulin (travaux en cours jusqu'à fin juillet 2016).

TRAVAUX SUR LES RÉSEAUX D'EAU POTABLE

- Travaux de renouvellement du réseau et de branchements rue du Maquis, rue Victor Brun et rue Paul Langevin (travaux en cours jusqu'à fin juillet 2016)
- Travaux de renouvellement du réseau et des branchements rue Jean Doumerc (travaux du 1^{er} août à fin septembre 2016)

BOULEVARD ÉDOUARD HERRIOT

Travaux d'assainissement et structure de la chaussée réalisés
Réalisation des plateaux ralentisseurs à compter de mi-juillet

PÔLE PETITE ENFANCE

Aménagement d'un établissement d'accueil de jeunes enfants
Travaux en cours jusqu'en août 2016

RÉAMÉNAGEMENT DU BOULEVARD ÉDOUARD HERRIOT, PHASE 2

Alors que la première phase vient de s'achever le 22 juin, une seconde phase de travaux sur le boulevard Édouard Herriot doit débuter mi-juillet pour une durée d'un mois environ. Ils visent à la création de deux plateaux traversiers pour renforcer la sécurité de la zone pour les piétons en face du complexe aquatique Ingréo et de l'entrée principale du lycée Bourdelle.

Coût des travaux : 930 000 € TTC



TRAVAUX DES BORNES D'ACCÈS AU CENTRE-VILLE

MIEUX RÉPONDRE AUX BESOINS DES USAGERS

La Ville a engagé des travaux de modernisation du dispositif des bornes qui contrôlent l'accès au centre historique de Montauban. L'objectif est de mieux répondre aux besoins des usagers (habitants, commerçants et services publics), de préserver la sécurité des piétons et le cadre de vie des riverains, d'améliorer l'attractivité touristique et commerciale du cœur de ville, mais aussi de faciliter la compréhension des sens de circulation dans cette zone réglementée.

RENOUVELER TOUT LE DISPOSITIF D'ACCÈS AU CENTRE HISTORIQUE

Sans que leur emplacement ou les règles de circulation n'en soient modifiés, toutes les bornes d'accès au centre historique (8 bornes automatiques : 3 en sortie et 5 en entrée – 6 bornes manuelles) seront progressivement remplacées au cours des prochains mois.

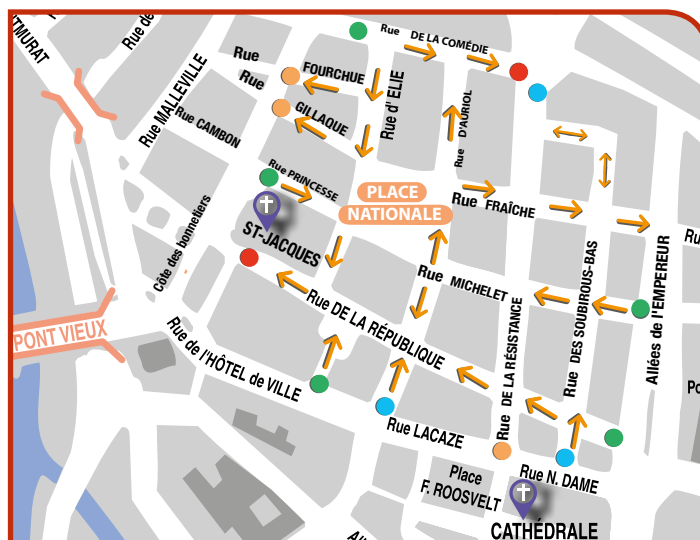
S'y substitueront des bornes automatiques et vidéo-raccordées au Centre de Supervision Urbain. Les totems qui permettront aux ayants droit de les actionner avec une carte d'accès personnelle seront équipés d'interphones reliés aux services de la Police municipale. Les « bips » utilisés actuellement devront être restitués à la Mairie.

Chaque borne remplacée entraînera l'interdiction de l'accès des piétons et des véhicules (stationnement compris) au niveau du chantier pendant environ une semaine, sauf pour les riverains. Toutes les dispositions seront prises pour minimiser la gêne occasionnée avec la mise en place de déviations ou de double sens de circulation pour les riverains, lorsque cela s'avérera nécessaire.






VERS UNE MISE EN SERVICE EN NOVEMBRE 2016

Une 1^{ère} phase de travaux s'est achevée à la fin du mois de juin avec le remplacement des bornes de la rue des Soubirous Bas (côté rue Notre Dame), de la rue de la Résistance (côté place Roosevelt), de la rue Gillaque et enfin de la rue Fourchue.

Les travaux ont cessé pour la période des soldes et pendant la pleine saison touristique des mois de juillet et août.



PLAN DE CIRCULATION ET IMPLANTATION DES BORNES

-  Borne d'entrée utilisable par tout ayant droit
-  Borne de sortie utilisable par tout ayant droit
-  Borne d'entrée réservée aux services habilités
-  Borne de sortie réservée aux services habilités
-  Sens de circulation

Selon le planning prévisionnel, **ils reprendront le 22 août, pour s'achever en novembre 2016** par la réfection des pavés et le raccordement des bornes et totems d'accès au système. Les bornes d'accès des rues suivantes seront ainsi remplacées d'ici le 30 octobre 2016 : rue des Carmes, rue de la République (entrée et sortie), rue Princesse, rue de l'Horloge, rue Michelet, rue Bessières, rue de la Comédie (entrée et sortie) et rue de la Résistance. La Ville communiquera les zones traitées au fur et à mesure de l'avancement des travaux.

La mise en service du nouveau système de bornes d'accès au centre historique est programmée pour novembre 2016. **Toutes les informations pratiques d'utilisation du nouveau dispositif seront diffusées d'ici la rentrée de septembre 2016.**

Coût des travaux : 600 000 € TTC



Les jeunes danseuses du Conservatoire ont présenté l'Allegro, extrait du concerto l'Hiver des 4 saisons de Vivaldi, sur une chorégraphie de Christine Suzanna.

L'ITALIE À L'HONNEUR AU CONSERVATOIRE



Italia, ti amo !

Véritables temps forts de la saison artistique du Conservatoire à rayonnement départemental, les spectacles des samedi 11 et dimanche 12 juin célébraient l'Italie en faisant la part belle à l'opéra. **De Vivaldi à Verdi**, ce sont deux siècles et demi de musique qu'ont parcourus les danseurs, chanteurs et instrumentistes, élèves et enseignants réunis, dans un programme mettant à l'honneur le spectacle vivant dans sa diversité devant plus de 1 500 spectateurs. ■



L'orchestre Divertimento dirigé par Jean-Marc Andrieu, directeur du Conservatoire.

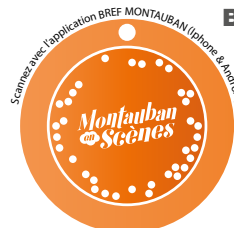
AU CŒUR DE MONTAUBAN EN SCÈNES




Derniers jours du festival

Depuis le 1^{er} juillet, la 2^e édition du festival Montauban en Scènes bat son plein au cœur de la ville. Pascal Obispo, Faada Freddy, Caravan Palace, Lou Doillon, Pony Pony Run Run ou encore les Fréro Delavega ont investi la scène « In » du jardin des plantes, alors que quelques **400 autres artistes** se produisent sur les différentes scènes « Off » de la ville. Magie, arts de rue, musique, ... un festival qui n'attend plus que vous **jusqu'au 17 juillet !**

Programme complet sur www.montauban-en-scenes.fr et .



Bref Montauban, l'allié du festivalier

Avec l'application Bref Montauban, retrouvez toutes les informations sur le festival depuis votre smartphone : billetterie, géolocalisation des scènes, site Internet et .

À découvrir...

En attendant le début des concerts, offrez-vous une escapade au cœur du jardin des Plantes dans le 1^{er} « Mini parc à thème public » au monde fonctionnant en réalité augmentée grâce aux mobiles des visiteurs. En téléchargeant l'application gratuite **Magic Xperience**, c'est un monde parallèle de réalité augmentée qui s'offre à vous. En visant les panneaux installés, animaux et personnages s'animeront !

En scannant la couverture de ce magazine, vous pourrez découvrir un aperçu de ce qui vous attend au jardin des Plantes...

Prêts pour l'aventure ?



#PartirEnLivre
DU 20 AU 31
JUILLET 2016

VACANCES LITTÉRAIRES

Cet été, c'est la fête du livre ! Au cœur de la ville, l'association Confluences, en partenariat avec la librairie Le Bateau Livre, propose une programmation entièrement gratuite, insolite et conviviale placée sous le signe de la lecture pour petits et grands à l'occasion de la grande fête nationale du livre pour la jeunesse.

Dès le 1^{er} juillet, photographiez votre livre préféré ou photographiez-vous en train de lire pour participer au concours photo « Partir en livre ». Du 18 au 23 juillet de 14h à 18h à la Petite Comédie, et du 20 au 23 juillet de 12h à 19h à la Maison du Crieur, des bibliothèques éphémères investissent le cœur de ville. Albums, romans, bandes-dessinées ou encore livres audio seront disponibles en libre accès pour d'agréables pauses lecture. Les 19, 21 et 22 juillet à la Petite Comédie, les enfants du centre social de Montauban choisiront leurs titres préférés parmi une sélection de livre sur les droits de l'enfant en participant au Prix Unicef de littérature jeunesse. Pour les amateurs de farniente, ce sont des véritables siestes littéraires qui vous attendent le mercredi 20 juillet à 15h dans la Cour de l'Ancien collège, et le dimanche 24 juillet à 15h à Port Canal. Laissez-vous bercer par des histoires lues à voix haute... ou basse ! Le vendredi 22 juillet à 15h à la Petite Comédie, la créativité des enfants sera mise à rude épreuve : ils sont invités à réaliser la Une du numéro spécial Cancans du coin-coin du magazine pour enfants Georges. Enfin, le samedi 23 juillet, les jeunes auteurs-illustrateurs du collectif toulousain *L'Atelier du canapé* vous invitent à créer une fresque collective autour du thème « Partir en bateau livre » devant la librairie Le Bateau Livre. Toutes les animations seront autant d'invitations à la lecture, pour s'évader et découvrir des univers plus différents les uns que les autres.

**Renseignements et réservations
auprès de Confluences :**
05 63 63 57 62 / contact@confluences.org
www.confluences.org



VOYAGER SUR PAPIER

Vous êtes passionnés de patrimoine et de dessin ? Vous avez toujours une feuille et un crayon à portée de main pour dessiner les merveilles qui vous entourent ? Rassurez-vous, vous n'êtes pas les seuls, vous faites partie de la famille des urbansketchers ! Ces dessinateurs explorent les villes du monde entier, n'hésitant pas à les croquer de la pointe de leurs crayons. Et ils débarquent à Montauban.

Du 22 au 28 juillet, le centre du patrimoine vous propose une expérience inédite : découvrez Montauban avec un œil nouveau. Les 22, 23 et 24 juillet, rendez-vous dès 9h30 à l'Ancien Collège pour une distribution des itinéraires à dessiner au cœur de Montauban. Pour les « non-initiés », des urbansketchers vous proposent de découvrir le dessin urbain en leur compagnie le 24 juillet à 16h30 au centre du patrimoine (gratuit et sur inscription). Tous les dessins réalisés au cours des explorations de la ville seront présentés lors d'une exposition éphémère à 18h30 ce même jour. Enfin, les 25, 26, 27 et 28 juillet de 10h à 17h, partez à la découverte de lieux méconnus et secrets pour des parcours où dessins et patrimoine seront à nouveau liés.

+ d'infos sur les urbansketchers :
france.urbansketchers.org.
Renseignements au Centre du patrimoine :
05 63 63 03 50.



À LA DÉCOUVERTE DE LA VILLE...

Ville d'art et d'histoire, Grand Site Midi-Pyrénées, notre ville offre de multiples trésors à qui souhaite les découvrir.

Pour la 2^e année, la ville de Montauban propose un Pass Découverte. Expérimenté en 2015, il permet de découvrir ou redécouvrir la ville et ses musées du 1^{er} juillet au 31 décembre 2016. Un Pass Découverte vous donne droit à une entrée au musée d'histoire naturelle Victor Brun, une entrée au musée Ingres avant sa fermeture pour travaux en 2017, et une visite guidée de la ville « Laissez-vous conter Montauban » proposée par le centre du patrimoine. Du 1^{er} octobre au 31 décembre, si vous êtes détenteur du Pass, vous pouvez même faire bénéficier de la gratuité de l'entrée pour une visite guidée en ville ou au musée Ingres à la personne qui vous accompagne. Pour un été sous le signe de la culture et du tourisme, c'est votre partenaire idéal à Montauban !

Plein tarif : 9,50 € – Tarif réduit : 7 €.
En vente à l'Office de tourisme, au musée Ingres et au musée Victor Brun.
Valable du 1^{er} juillet au 31 décembre.



NOS ÉVÉNEMENTS

IMPRESSIONS ITALIENNES

Visite guidée de l'exposition
Pôle Mémoire

06/07 à 15h

Italia, ti amo !



STAGE PHOTO POUR LES 10-15 ANS

Par l'association P.C.C.

Musée Ingres

12/07 et 13/07

De 10h à 12h et de 14h à 16h

PARTIR EN LIVRE / CONTES EN MUSIQUE

À partir de 5 ans

Mémo, médiathèque

16/07 à 10h30

ARCHIPEL GRAPHIQUE

Visite guidée de l'exposition

Médiathèque Mémo

16/07 à 15h

DÉGUSTEZ LA VILLE

Visite guidée gourmande

Office de Tourisme

16/07 et 30/07, 06/08 et 13/08 à 10h30

PARTIR EN LIVRE / MÉMO PLAGE !

Lectures et animations

Complexe aquatique Ingréo

20, 21 et 22/07 dès 10h

SI ON PARTAIT À BICYCLETTE...

Visite guidée

Office de tourisme

20/07 et 10/08 à 9h45

PARTIR EN LIVRE / CONTES BILINGUES

À partir de 6 ans

Mémo, médiathèque

27/07 à 10h30

LES PETITS TYPOGRAPHES

Ateliers de typographie dès 8 ans

Pôle Mémoire

28/07 et 29/07 de 10h à 12h et 14h à 16h

LA BANDE DESSINÉE ITALIENNE

Exposition

Maison du Crieur

Du 02/08 au 27/08

Italia, ti amo !



CORRESPONDANCES ENTRE RODIN ET BOURDELLE

Lecture par Maurice Petit

Musée Ingres

07/08 à 15h

LES LETTRES EN KIT

Atelier pour les 6-10 ans

Pôle Mémoire

25/08 à 10h

LA GASTRONOMIE ITALIENNE

Exposition

Maison du Crieur

Du 30/08 au 24/09

Italia, ti amo !



LES AUTRES ÉVÉNEMENTS

ART COLLECTIF EBS

Exposition

Jardin des plantes

Du 26/06 au 17/07

EXPOSITION DES PRATICIENS

De l'Espace Bourdelle Sculpture

Maison du Crieur

Du 05/07 au 30/07

STAGE DE CIRQUE 13-17 ANS

Par La Boîte à Malice

Gymnase Ingres

Du 06/07 au 13/07

STAGE DE POTERIE

Céramiques autour de la cérémonie du thé

Atelier 17 place Nationale

Du 16 au 18/07 de 10h à 17h30

PARTIR EN LIVRE : FÊTE NATIONALE DU LIVRE JEUNESSE

Par l'association Confluences

Maison du Crieur, Petite Comédie, librairie Le Bateau Livre

Du 18/07 au 24/07

STAGE DE CIRQUE 6-8 ANS

Par La Boîte à Malice

École G. Lapierre

Du 01/08 au 05/08

STAGE ARTISTIQUE ET CULTUREL 6-12 ANS

Par l'association REEL

390, rue Fragneau

Du 22/08 au 26/08


À NOTER

Retrouvez votre Ville sur :
www.montauban.com et sur 

Agenda, projets, sorties, démarches administratives, services municipaux

WEB TV

Grâce à la Web TV, retrouvez toute l'actualité de la Ville en image!

Agenda de la semaine, messages et reportages sont en ligne en vidéo sur **www.montauban.com** et sur 

VOUS AVEZ LA PAROLE

Dialoguez avec Mme le Maire.

Par voie postale : Mme le Maire de Montauban - Service communication
9 rue de l'Hôtel de Ville - 82000 Montauban
Par courriel: webmaster@ville-montauban.fr

JOURNAL «MA VILLE»

Le journal est aussi accessible pour les malvoyants.

Enregistré par la bibliothèque sonore, il est disponible gratuitement sur demande au :
05 63 63 89 42
ou par mail donneursdevoix82@orange.fr

Vous connaissez quelqu'un qui ne reçoit pas le journal municipal ?

Demandez-le au 05 63 22 12 00



COMPTEURS LINKY

Les compteurs d'électricité entrent dans une nouvelle ère avec Linky. Ces compteurs nouvelle-génération permettent de connaître votre consommation d'énergie en temps réel grâce au relevé automatique. Un excellent moyen d'apprendre à mieux consommer et réaliser des économies en suivant régulièrement sa consommation. Linky est aussi le synonyme de la fin des relevés des compteurs à domicile : vos informations de consommation sont directement transmises à ERDF. Contrairement à ce qui a pu être entendu, Linky bénéficie d'un rayonnement électromagnétique très faible. Les informations ne sont pas émises en continue, seulement quelques secondes par jour. Les champs électromagnétiques sont, par exemple, inférieurs à ceux d'un ordinateur, d'une machine à café ou d'un sèche-cheveux. L'installation du nouveau compteur Linky ne modifie en rien votre contrat. **Son installation est gratuite et obligatoire.** Celle-ci débute dès juillet 2016 jusqu'en juin 2018 à Montauban. Ces nouveaux compteurs vont permettre de réaliser de nombreuses opérations à distance et de mieux connaître le réseau électrique en vue d'anticiper la réalisation d'investissements.

ÉTÉ : LES BONS GESTES À ADOPTER

Les travaux de bricolage et de jardinage réalisés à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de provoquer une gêne en raison de leur intensité sonore (tondeuses à gazon, tronçonneuses, perceuses...) ne sont autorisés qu'aux horaires suivants : les jours ouvrables de 8h à 12h et de 14h à 20h, et les dimanches et jours fériés de 10h à 12h.

Les propriétaires de piscines sont tenus de prendre toutes les mesures nécessaires afin que le comportement des utilisateurs ne soit pas source de nuisances sonores pour les riverains.

OUVERTURE DES ÉTABLISSEMENTS CULTURELS EN JUILLET ET AOÛT

Mémo : ouvert du mardi au samedi de 9h à 16h du 5 juillet au 27 août (fermé du 8 au 20 août inclus).

Pôle Mémoire : fermé du 1^{er} au 22 août.

Ancien Collège : ouvert du lundi au samedi de 10h à 12h45 et de 13h45 à 18h30 du 4 juillet au 3 septembre (fermé dimanche et jours fériés).

Maison du Crieur : ouvert du mardi au samedi de 14h à 19h du 5 juillet au 3 septembre inclus (fermé dimanche et jours fériés).

Centre du patrimoine : ouvert tous les jours sauf le dimanche et les jours fériés de 10h à 12h30 et de 14h à 18h.

Théâtre : ouvert du lundi au vendredi de 11h à 18h en juillet (fermeture le 14 juillet), fermé en août au public mais continuité du traitement des abonnements pendant tout l'été.

Muséum d'histoire naturelle : ouvert du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h, et le dimanche de 14h à 18h (fermé les jours fériés).

Musée Ingres : ouvert tous les jours de 10h à 18h en juillet et août.

NUMÉROS UTILES

Standard Mairie: 05 63 22 12 00

Etat Civil

Passeport et pièce d'identité: 05 63 22 14 82
ou 05 63 22 12 73

Acte de décès: 05 63 22 12 57

Acte de naissance: 05 63 22 12 55

Urbanisme: 05 63 22 12 82

Veolia déchets et encombrants: 08 20 20 55 29

Veolia eau: 05 61 80 09 02 (appel non surtaxé)

GEM assainissement: 05 81 91 35 07

Police municipale: 05 63 22 12 22

CCAS: 05 63 22 14 14

Service Vie des Quartiers: N° vert: 0 805 805 810

Pôle Seniors: 05 63 63 93 92

Service de coordination culturelle: 05 63 22 12 88

Médiathèque Mémo: 05 63 91 88 00

Pôle petite enfance: 05 63 22 28 80

Service des Affaires Scolaires: 05 63 22 13 68

Service des sports: 05 63 91 61 57

Centre de loisirs du Ramiérou: 05 63 91 61 00

TRIBUNES POLITIQUES

LES ÉLUS DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE

Ainsi que l'a révélé l'INSEE, notre territoire est le plus attractif de France. Les perspectives de croissance de l'aire urbaine de notre territoire sont évaluées d'ici 2042 à 147 000 habitants (pour 106 500 habitants aujourd'hui).

Dans un souci d'anticipation et pour que ce développement démographique se fasse de façon coordonnée, la ville de Montauban investit d'ores et déjà sur des équipements structurants tels que Ingréo dont nous fêtons les trois ans, le Boulevard Urbain Ouest dont le tronçon 1B a été inauguré récemment.

Par ailleurs, il a été décidé pour cette rentrée scolaire de créer des secteurs de rattachement directement liés à des zones d'habitation. Lorsque le rattachement n'est pas possible dans l'école du secteur, d'autres établissements sont proposés suite à une analyse personnalisée en fonction de la situation des familles.

Cette anticipation de l'augmentation des enfants scolarisés amène la Ville à proposer chaque année des nouveaux locaux à l'Éducation Nationale pour l'ouverture de nouveaux postes d'enseignants (3 cette année).

C'est ainsi qu'entre 2001 et 2016, 24 classes ont été construites et ce programme d'extension et de restructuration des établissements scolaires se poursuit. D'ici 2020, 14 nouvelles classes seront créées sur le territoire montalbanais (38 nouvelles classes depuis 2001) :

- 2018 : 3 classes supplémentaires et 2 salles IME à l'école élémentaire Georges Coulonges,
- 2019 : 1 classe supplémentaire ainsi qu'une salle pluridisciplinaire à l'école de Saint-Martial,
- 2020 : 1 classe supplémentaire à l'école maternelle Georges Coulonges,
- 2020 : La construction de la nouvelle école Matras qui comptera 9 classes ainsi qu'une salle pluridisciplinaire.

À ce jour, la ville de Montauban compte 213 classes offrant une capacité d'accueil pour les 5 335 enfants scolarisés. Cette anticipation, largement voulue, permet de ne pas prendre de retard, et d'accompagner sereinement le développement démographique de notre ville.

L'accompagnement raisonné et concerté de la Ville doit également se faire par une harmonisation de la politique tarifaire, pour plus de justice et d'équité entre les Montalbanais.

C'est pourquoi il a été décidé d'adapter les tarifs de certains services (Transports Scolaires et cantine notamment) à la grille du quotient familial de la Caisse d'Allocation Familiale, afin de ne pas faire peser une part trop importante du financement de ces mêmes services à une même catégorie de population. ■

LES ÉLUS DE L'OPPOSITION MUNICIPALE

GROUPE RASSEMBLEMENT MONTAUBAN CITOYENNE
R. PORTOLES | J. MEIGNAN

Nous n'avons droit qu'à trois lignes dans ce magazine, mais vous retrouverez toutes nos interventions en Conseils municipal et communautaire sur : www.montauban-citoyenne.info ■

GROUPE FRONT NATIONAL - MONTAUBAN BLEU MARINE
M-D. BAGUR | T. VIALON

Le groupe Front National n'a pas souhaité transmettre de contribution pour ce numéro. ■

GROUPE MONTAUBAN DEMAIN
V. RABULT | J. GONZALEZ | P. BLANC | G. TABARLY
C. GARCIA | A. GUITARD

L'été s'installe, mais la rentrée s'annonce déjà compliquée. Après les tarifs des transports scolaires puis des centres de loisirs, les tarifs de cantine augmentent à leur tour. La nouvelle carte scolaire imposée par la mairie affecte des enfants à des écoles toujours plus éloignées. Les constructions de classes sont reportées malgré l'augmentation du nombre d'élèves et le manque de salle pour accueillir les nouveaux postes d'enseignants. Alors, priorité à l'école ? ■

Retrouvez le GUIDE DE L'ÉTÉ 2016

Tous les festivals, concerts et expositions,
les activités sportives ou de loisirs en plein air
et les pauses gourmandes
qu'offre le Grand Montauban
le temps d'un été...



Procurez-vous le guide de l'été
À télécharger : www.montauban-tourisme.com

En libre-service :

à l'Office de Tourisme à la Mairie de Montauban

05 63 63 60 60

05 63 22 12 00

4, rue du Collège

9, rue de l'Hôtel de ville

Et dans tous les lieux d'accueil de la ville...

CHAMPIONNATS DE FRANCE DE PÉTANQUE

Montauban accueille trois championnats de France de pétanque :

- les 26, 27 et 28 août - tête à tête masculin et doublette féminin
- les 2, 3 et 4 septembre - triplette masculin.

Les compétitions auront lieu cours Foucault.

Directeur de la publication
Laurence Got Villier

Directeur de la communication
Pierre Dissaux

Rédaction
Vincent Paquier

Maquettage
Chafik Ajdid

Conception graphique
Service Communication

Crédit photos
Marc Donnadieu, Patrick Fischer,
Guy Roumagnac, Shutterstock, photos X

Tirage
37 000 exemplaires

Impression
Techni Print

Dépôt légal juillet 2016
ISSN : 1169-811X



Avec Ecofolio
tous les papiers
se recyclent.

Bloc note